William Shakespeare (1564-1616)

Sonnet 80

O! how I faint when I of you do write,

Knowing a better spirit1 doth use your name,

And in the praise thereof spends all his might,

To make me tongue-tied speaking of your fame.

5 But since your worth, wide as the ocean is,

The humble as the proudest sail² doth bear,

My saucy bark³, inferior far to his,

On your broad main⁴ doth wilfully⁵ appear.

Your shallowest help will hold me up afloat,

10 Whilst he upon your soundless deep⁶ doth ride;

Or, being wrack'd, I am a worthless boat,

He of tall building⁷, and of goodly pride⁸:

Then if he thrive and I be cast away9,

The worst was this, my love was my decay. (116 Wörter)

¹better spirit superior poet – ²proudest sail most magnificent ship – ³saucy bark tiny, impudent boat – ⁴broad main wide ocean – ⁵wilfully disrespectfully – ⁶soundless deep bottomless sea – ⁷tall building huge size – ⁸goodly pride superb appearance – ⁹cast away abandoned